

Zināht diwreif nedelā.

Redakcija un ekspedīcija:
Zelgawā, Kangihseru eelā
№ 14.

Sludinājumi
maksā 8 kap. par rīklu
rakstu rindinu waj tās
weetu, preefšpufē 20 kap.

Latwēeschu Awises.

Makfā:
Zelgawā fanemot — par
gabu 2 rbl. 20 kap., par
pusgabū 1 rbl. 20 kap.,
par gaba zeturfni 60 kap.;
pa pasu preefšpufot — par
gabu 3 rbl., par pusgabū
1 rbl. 60 kap., par gaba
zeturfni 90 kap.

„Latw. Aw.“ war apstellet un sludinajums nodot:

Zelgawā: Ekspedīcija, Kangihseru eelā № 14.
Leepajā: G. Boegedinga graham.
pahr., pec tirgus platšca; M. Peterfona graham.
pahr., Julians eelā № 40.
S. Plihtes pahr., Seena eelā № 1; Rumberga namā,
Jaunajā Zuhmalas eelā № 12;
Sihmana-Ruhjes graham. pahr., Bahmšca eelā
№ 36; M. Sehrdeena pahrdo-
tawā, Bahmšca eelā № 12; Strahdneeku namā
pec oftas.
Dauftā: Drengera,
S. Stepermana un Seitlanta pahrdotawās.
Lukumā: J. Wirgala graham. pahr.
Zalfs: G. Towa graham. pahr.
Kuldigā: Westhorna graham. pahr.
Wentspiti:
Antmana graham. pahr.
Saldū: Fr. Ruhnina un A. Ringait-
Weshja gr. pahr.

„Latw. Aw.“ war apstellet un sludinajums nodot:

Dobelē: Numāka grahamu pahrdotawā.
Bez-Ruzē: Afermana grahamu
pahrdotawā.
Sagare: Sigfohna leelnogulditawā.
Rigā: Sādera drufat-
awā, Palejas eelā № 3; Sdrfchelmanā
gramhamu pahrdotawā, Leelā Smil-
šcu eelā № 29; Kapteina grahamu
pahrdotawā, Leelajā Rehninu eelā
№ 10; Freija grahamu pahrdotawā,
Almenū eelā № 15.
Apstellejumus peenem bef tam
ari wehl daufj zitas grahamu
pahrdotawās, draufšcu mahšitaji
un ziti „Lat-
wēeschu Awisju“ labwehti
Kurjemē un Widsēmē.

80.
gada - gabjums.

Daudsfreis dšird pehz leelakeem waj
masakeem nelaimēs gadijumeem
par to schelojamees, ka nelaimē
kritushee naw pee laika ap-
drofščinajushees.

Lai pee nelaimēs gadijumeem issfargatos
no materialeem saubeju-
meem, katram eeteizams liktees
pret nelaimēs gadijumeem apdrofš-
činatees apdrofščinafšanas beedribā
„Rossija“.

Skatotees pehz amata un dšihwes
stahwolkta, ikkats war par 20
lihdš 50 rubtu leelu gada maksu
nodrofščinat 10,000 rubtu leelu kapi-
talu preefš nahwes gadijuma un
10,000 rubtu preefš fakroptofšanas
gadijuma.
Apdrofščinajums peenem uf sumām
no 1000 lihdš 200,000 rub.

1900. gadā apdrofščinafšanas beedriba
„Rossija“ ismaksā atlihd-
dščinajumu nelaimēs gadijumōs
wairak nekā 1.200,000 rubtu.

Luwafas finas pasneeds beedribas
walde (Sw. Peterburgā, Leelajā
Norfkajā № 37), beedribas agenti
Zelgawā F. Rungler, J. Goldblatt
un J. Biffeneel, tāpat beedribas
agenti wifās walfs pilsehtās.

stidama tikumibas juhtas un apgahnidama
tautas firdschlihtibu.
Lihdsās netiklibai mineju wehl
netizibu un dšeršchanu tā muhsu
garigā špehta un goda maitatajus.

Tagad nu apluhkofim netizibu.

Wifas pafaulēs laudis waram dalit
diwās leelās dalās,
kuras šawā starpā leeliski šchirās.
Weeni tij un šaka: Ir
wifuspehzigs Deems, ir šahda
nerefsama muhsšchibas pafaulē
ar debeschfigeem špehteem un
likumeem, ir zilwēka gars
nemirfšigs un gaidama tam
jauna dšihwe pehz nahwes.
Dri turpretim teiz un šafās
efam pahrleezinati: Nawa
Deema, nawa zilwēka
nemirfšibas; ir tikai
neapfinigee dabas un weelu
špehti, ir tikai muhsu
prahteem šajehšfama pafaulē.
Išfi šafot, zil-
weze dalās tijigōs un
netizigōs, kuri šawā
starpā atrodās ne-
meenojamā preteftibā
un zihnā. Un šchis
preteftibas atrodam
jau zilwezes wifuwē-
žakōs laifōs.
Jau biheles pirmās
nodalās stahsta par
Kaineescheem un
Seteescheem, t. i.
par pafaulēs un
Deema beheerem,
un wifai Deema
walfšibas wehsturei
peeteel to daufj
stahstī par deembijigēem
un besdeemigēem.

Tomehr, wispahrigi runajot un
raugotees, kristiga
tiziba, tā no Kristus
laiteem šahlot, ir
bijuse wifas
tikumibas un
zilwezes idealu
pamats.
Audšfinadama
un attihstidama
mihlehtibu
un brahšibu
zilweku firdšis,
ta rabija
garigo zenteenu
un basniz-
šas likumu
fatwerfmi.
Un kaut
ari šendōs
un wehstures
widus
laifōs
kristiga
tiziba
zeeta
sem
mahntizibas
špaideem,
tomehr
wifas
pamats
un
gars
bija
weenmeh-
redfami.
Nahža
reforma,
atnefta
no
Lutera,
kristiga
tiziba
atšwabina-
jās no
mahntizibas
un
mirdseja
šawā
ihstajā
gaismā.
Un
wefelus
30
gadus
taut-
as
un
walfšis
zihnijās
tizibas,
weenigi
tizibas
dehl,
nobodamas
par
wifū
šawū
dšihwibu
un
šawū
labklahjibu.
Tā
wehl
ilgi
bija
tiziba
waldneeku
un
pawalstneeku
galwenais
jautajums
un
mehrtis.
Kristigas
tizibas
gars
mita
wifur
kā
šipralais
špehts
šaušcu
dšihwē
un
gaitā.

Bet nu no 18. gadu
šimtena widus
radās
kristigas
tizi-
bas
likumeem
daufšums
pretineeku.
Wakar-Eiropā
pee
dašcu
tautu
šchirām,
labklahjibai
un
dšihwes
ehrtibai
attihstotees,
at-
tihstijās
ari
šahribas
uf
baudijumeem,
išlurinajumeem.
Zuhdām
un
eefstateem
radās
naidis
pret
biheles
un
religijas
mahžibām.
Un
ta
pate
bihele,
uf
kuras
pamateem
bija
dibinata
pafaulēs
atjaunotāja
reforma
un
basniz-
šas
schchititaja
mahžiba,
if
kuras
šchija
bija
išaugufšchi
zilwezes
aplaimotaji
un
paaugstina-
taji
likumi
un
zenteeni,
—
ta
tapa
daufseem
par
eenaidneezi,
par
pretineezi.
Bihele
nebija
teem
wairs
garigo
špehtu
pamats,
bet
nepahrejamis
peedaušchānās
afmins.
Biheles
gars,
fas

No 1. aprila lihdš gada beigām
„Latwēeschu Awises“ maksā:
Zelgawā fanemot — 1 rub.
70 kap., ar preefšitšchanu
pa pasu 2 rub. 40 kap.
Administracija.

Katram eefpehjamis
fotografet!
Luwafas finas preeprasamas
par welfi. Adreft:
Фотогр. заведение
Крумина, Суббать, Курландской губ.

Muhsu tautas dwehfeles
traipekli.

No Sunčena.

II.

Wehstures un dšihwes
galwenafais
un
dšitafais
jautajums
wifōs
laifōs
ir
bijuse
tiziba
un
netiziba.

Goethe.
Netizibai
naw
preefš
šewis
itin
neka,
išnemot
mihlehtibu
uf
meleem,
pawirfšibu
un
leelako
weeglprahtibu.

Dr. Ed. Rupperts.
Zihnijatees
par
to
tizibu,
fas
ween-
reft
teem
šwehteem
eedita.

Suhdafa graham. 3.

Sahhdams runat par muhsu
tautas dwehfeles traipeklem,*)
apluhkoju wifupirms
netiklibu, ka ta pee
mums wairojufēs, po-

*) Stat. pag. gada „Latw. Aw.“ 48.
numurā.

Paspahrnē.

Makti.

No Jakobsona Karīa.

Štan
zaur
tumfu
medineka
šlaiga;
Kalnā
birsi
mehnefšpofšums
tin;
Strauta
melodija
ir
til
maiga —
Waj
par
muhsu
mihlehtibu
fin?

Mescha
malā
wehjinšch
paijā
šahli —
Wifū
aifmirft
un
tur
laimē
beet!
Dširdet,
kā
aif
šwaigfnēm
tahli,
tahli
Engeli
par
šemes
laimi
dšeed.

Origalis.

Ufšimeis J. St-nfch.

(Turpinajums.)

Ingulis
eemēda
Origali
mašā
tumšchā
ištabinā.
Iftabinas
grihda
bija
loti
netihra,
bet
wehl
jo
netihrafs
bija
mafais
iftabinas
lodfinšch.
Tas
warbuht
wehl
nelad
nebija
uhdena
redsejis.

Ingulis
lihdseja
puifim
eeneft
gultu
un
pauninas
un
tab
abi,
nei
puifis,
nei
ari
šaimneeks,
no
Origala
neatwabijufšees,
aifbrauža.

Til
ahtri
bija
pahrgrofuifufēs
Origala
dšihwe.

Pagafis
katru
gabū
bef
apfahšchānās
dewa
Origalim
wehl
mafu
pabalstu
naudā
un
labibā.
Bet
wifšch
nelā
ar
to
ne-
wareja
zauru
gabū
išitkt.
Ziti,
špehzigafee
Origala
lihdš-
eemihnteeke,
pelnijās
kā
kufsch
waredams.
Wihreefšchi
pa
wafaru
pastrahdaja
laizimu
pee
šahda
šaimneeka,
waj
ari
mahjā
kaut
kā
knubinadamees
mehginaja
ko
nopolnit.
Origalis
preefšch
šrahdāfšanas
bija
par
mahju
un
šahdu
weeglaku
rofas
amatu
wifšch
neprata.
Wifam
wafara
pagahja
mahjā
ween
tupot.
Pa
šcho
laifu
Origalis
ne
weenreft
ween
guleja
šims.

Atmahža
rudenis.
Loifs
ar
katru
deenu
peenehmds
auf-
stafs.
Origalim
negribot
ufbahšās
bahšas,
kā
gan
wifšch
pa-
wadis
nahkofcho
seemu.
Semehrotās
labibas
un
tāpat
ari
nau-
das
nebija
wairs
daufj.

Lai
gan
lihdš
šchai
deenai
Origalis
ubagofšchanu
šureja
par
nezeenigu
darbu,
tomehr
tagad
katru
deenu
winam
ufbahšās
domas,
ka
tomehr
wajadšēs
ifeet
ubagōs.
Ka
pagasta
wezafajs
bija
pagafstā
ubagofšchanu
aifšleedšis,
to
Origalis
finaja.
Bet
zifi
šcho
pawehli
išpilbija,
Origalis
ari
finaja.
Dašchi
šchis
nabagu
pils
eemihnteeke
pat
nelaunejās
pa
šwehtdeenām
pee
basniz-
šas
durwim
stahwet
un
basnizeneem,
tā
šafot,
ar
waru
no
rolas
šahdu
šapeiku
išraut.
Ja
wifū
šahds
pagafstā
amata
wifšch
no
basniz-
šas
aifšfina,
wifšch
ar
leelako
padewibu
aifšwilkās
pro-
jam.
Bet
tikko
bahrgais
kungs
pafuda
basniz-
šas
frogā,
waj
basnizā,
wifšch
ar
šteigu
atwilkās
atpafak
un
šahla
atkal
šawū
darbu.

Tas
bija
šahdā
oktobra
mehnefcha
šaulainā,
kofchā
deenā,
kad
Origalis
pirmo
reifti
išgahja
ar
kuli
pah-
r plezeem.
Uf
šureeni
eet
un
šahdas
mahjas
apstahgat,
Origalis
kā
newareja,
tā
newareja
eedomatees.
Denindōs
winam
bega
un
šufsteteja,
firdš
manami
daufšijās
kruhtis
un
klufu
Origalim
kaut
ko
išchufšeteja.
Bet
Origalis
šcho
išchufšetešanu
newareja
un
newareja
šapraft.
Un
tamdehl
firdš
tapa
arweenu
šmagafa
un
šmagafa,
lihdš
par
nolaištajām
ozim
šahfa
ritet
afara
pehz
afaras.
Wifaras
riteja,
riteja,
bet
firdš
tapa
ar
katru
afaru
weeglaka.
Weidšot
afar-
as
wairs
nebira
un
nu
tikai
Origalis
atšehdšās:
wifšch
bija
jau
gandrihf
wefelu
werfti
pa
želu,
kurfch
weenigais
išwēda
uf
leelžela,
no
nabagu
mahjas
nogahjis.

Origalis
apstahjās
un
šahfa
apluhkot
apfahtrini,
kuru
wifšch
wifū
wafaru
tā
nebija
redsejis.
Zil
tas
bija
patihšfami,
ap-
luhtot
fen
nerebšetas
weetas.
Sirdš
winam
tapa
tik
weegla.
Tikai
wehl
kaut
kur
dibendā
kaut
kas
šufsteteja.
Origalis
šcho
weetu
pahreklahja
ar
jaunibas
aifmahrfchibu
un
tab,
kā
šrahd-

neeks,
šam
apfina,
ka
wina
darbs
dos
bagatas
šefmes,
šahfa
turpinat
ufšahkto
želu.

No
šchis
deenās
šahlot
Origalis
paretim
apstahgaja
wifas
apfahrtetejās
mahjas.
Ar
Origali
wifū
aprada.
No
šahstuma
Origalim
jaunais
amats
lahga
negahja:
wifšch
neprata
til
ufbahšigi
luhgtees,
kā
to
ziti
wina
beedri
darifa.
Bet
ar
laifu
wifšch
palika
šawā
amata
ištis
meiftars.
Wajadšēja
tikai
leetot
labi
šaldus
wahrdus,
ja
gadijās,
ari
pahrtarus
nofstaitit
un
tik
ilgi
neatlaisstēs
no
nepeeluhšfama,
lihdš
kamehr
wifšch
waj
nu
tewi
ištrenza
waj
durwim
laukā,
waj
šahdu
gabalu
atmeta.

Kamehr
wehl
pahrahweja
rudena
šaulās
deenās,
Origalis
bija
dašcu
reifti
išti
laimigs,
ka
wareja
uf
šahdu
deenu
waj
pahris
deenām
atstahst
šawū
tumšcho
alu
un
šatittees
ar
ziteem
zilwekeem.
(Nabagu
mahjā
winam
neweena
drauga
nebija
un
tabehlf
wifšch
ne
ar
weenu
nešagahjās.)
Bet
leetus
šahfa
liht
beefšchati,
šaule
šildit
mafaf
un
Origala
amata
peejauzās
šahst
ruhpes.
Origalis
wareja
šlita
laifa
dehl
ifeet
tikai
pahris
reiftas
nedelā.

Dašchū
išto
šawa
amata
gruhtumu
Origalis
dabuja
manit
tab,
kad
eestahjās
bahrgā
seema.
Zil
reiftas
wifšch
neif-
bradajās
pa
dšiko
šneegu,
bef
ka
buhtu
ko
dabujis.

Schobeen,
kā
jau
agraki
minejam,
Origalis
ari
atgreefās
uf
mahjām
ar
tufschū
kuli.

Lihdš
Dritna
frogam
bija
wehl
tikai
pušwerštes.
Tur
wifšch
gribeja
eēet
apšilditees.
No
Dritna
froga
nabagu
mahja
nebija
wairs
tahlu,
šahdas
diwās
werštes.

Debefš
peenehma
arweenu
tumšchaku
krahfu.
Tikai
uf
wafareem
wehl
bija
manams
bahls
atšahrtums.
Turpretim
rihta
pušē
debefš
welwis
jau
bija
šipri
notumšchojees
un
pee
pafcha
horizonta
jau
pilnigi
tumšchis.
Šchur
tur
pa
augsto
debefš
welwi
lidoja,
no
mehrena
wehjinā
dšihri,
weegli,
eet-
tumšchi
mahfonifchi
ar
pelekeem
eefantejumeem.
Lai
gan
Ori-
galim
preti
puhta
aifš
rihta
wehjinšch,
tomehr
mahfonas
tapa
dšihstas
uf
deenwideem.

dfinuma bij Latweetiis un kã beefgan ifweizigis ehrsgeku fpehletajis bij eeguweis draudfjes mihlefitibu, furas draudfjes ganam truhka. Draudfe redjeja un dfrirdeja, kã mahzitajis pagehreja no ehrsgeleeneke tahdas leetas, to tam pehz wina ftahwofka un amata nepeenahzã ispilbit. Eã peem. pirmãis ufstahja pehdejam, lai tas ifpilbitu kuffcheera weetu. Bet pehdejais leedfãs to darit. Weidfof nefatiziba mahzitaja un ehrsgeleeneke ftarvã bij fãfneegufe augftato pafahpeenu un nu notifa, kas jau eepreefch bij paredfãms: mahzitajis ufstahja ehrsgeleeneke weetu. Bet pehdejais, apftinadamees, kã draudfe ir uf wina pufi, famu weetu neatftahja. Domehr draudfes labweftigãs domas un wahrdi nefpehja aiflawet, kã beigu beigãs pehz prahwofchãdas mahzitajis ifta ehrsgeleeneke familitju un mantu no pagãfta walbes, tã fakot, ifmeft jefmalã. Ne ehrsgeleeneke feewas, nefd behrnu afaras nefpehja amiftifftinat garidneeka firdi, aukftã laifã un pafchã wafarã tos nevameft bef pajumta fem klãjas debefis un bef apfargataja, jo ehrsgeleeneke pats to deen' nefd mahjãs. Eã behdigã notifikuma felas wehlat bij tãs, kã dafchã draudfes lozefki aukftã no tijibas un dafchã ahtraf negahja pee deewgalba, kamehr teem fchim nolufham nefd no zitãs draudfes atfufhtis zits mahzitajis. Draudfe no fcha nofchehlojamã gãdijuma bij leelifti uftraukta un fchis uftraukums ahtraf nemitejãs, pirmãs fchis mahzitajis nefd aifjelts uf zitu draudfi un pirmãs ta nefd dabufufe jaunã draudfes ganu. Wehl jãpemin, kã pehz fcha ehrsgeleeneke aifdiftifchãdas mahzitajis par ehrsgeleeneke peenehuma fãhdu Zeiti, kurfch neprata ne wahrdã pa latwiffti. Draudfe par fchãhdu ehrsgeleeneke maiãu gan ifpufojãs, bet wairaf nefd newareja darit, jo ta nepeedãlãs pee ehrsgeleeneke alqofchãdas un tamdehft tai fchãf leetã nefd nefãhdãs teefibas lihfti runat.

Kurfemes katofu draudfchu ehrsgeleenekeem jo nepatiftlami fãjuhtãms ari tas, kã fatã draudfje pee deewfalpofchãdas top dfeedãts pehz fãwãdã ihpãfchãdã melidijã. Wisneclãbãfãis pee tam wehl tas, kã fchim melidijãdã nam nefãhdu nofchu, bet ehrsgeleeneke dfeefnu melidijãs jãfsmãhãdã no galwas — no fãhdã draudfes lozefka — un tad ari bãfnizã dfeedãfchãnu pawãdot, no galwas jãfpehlẽ. Zaur to nu fatru reis ifnãhft, kã ehrsgeleeneke, kurfch weenã draudfje jau gãdeem famu amatu peefkopis, aifgãhãis zitã draudfje par ehrsgeleeneke, atrodãs wifã behdigãdã apftãhlõs, jo tas no fãftuma neprot bãfnizã deewfalpofchãnu wãdit, kamehr tas naw fchãs draudfes melidijãs no galwas ifmãhãjães dfeedãt. Tamdehft jaunãjem ehrsgeleenekeem beefchã meen jãdiftã laufchu runas, kã tee neprot ehrsgelet. Eãhdãbi pahrmẽtumi, kã no patlabã fãzitã redfãms, ir glufchi nedibinãti un nepelniti un tos war ifrunat tãfã leetas un apftãhlõ nepãfmejs. Bet nabãga ehrsgeleeneke fchãhdã fãunprãhtigi pahrmẽtumi ftipri fãhpina firdi.

Pehdejãdã gãddã gan zaur ehrsgeleeneke ruhpihu dafchãs draudfjes dafchãs dfeefmas dfeed pehz Pũnfchela „melidiju grafmatãs“. Bet ari fchãjã finã ehrsgeleeneke ftãhãdã zelã leelas gruhtibas un dafchãreis nepãhrfpehjamã fãwefki. Draudfes lozefku leelãfã dãfã jaunãdã melidijãs neprot dfeedãt un bãfnizã tow eemãhãit dfeedãt ir kofã gruhtã, jo neweendã lauru bãfnizã naw zif nefd peeteefofchãs, prãhãwãfãs ehrsgeles, furas fpehtu bãfnizenu bãlfi pahrwãlbit un wãdit. Zãunãdã melidijãs laubis ari ne labprãht grib mahzitees. Nereti gãddã tã, kã ehrsgeleeneke fpehlẽ jaunãdã melidijãs, kamehr draudfe „well“ famus wezõs, parãftõs „melidius“ un uf ehrsgeleem nefã nekãufãdã. Wãram weegli eedomãtees, fãhdã nefãftãna fchãhdã brãhdã ir ftãrp ehrsgeku ftãndã un draudfes dfeedãfchãnu un zif neglãhta fchãhdã deewfalpofchãna war buht. Eãhdãdã reisẽs draudfes gãna peenãftums buhtu, draudfi pãftubinat, klãufitees uf ehrsgeleem; bet reti tad tas noteef. Turpreti rafstãtãjam ir ftãmã wairaf gãdijumi, fur draudfes gãns ehrsgeleeneke par to norãhã, kã

winfch efor zitãdã fpehlejtis, newã draudfe dfeedãfufe, un dob tam padomũ, ja tas grib par wina ehrsgeleeneke palift, turpmãt fpehlet tã, kã draudfe dfeedot. Zã ehrsgeleeneke negrib famu weetu pãfãndet, tad tam jãpãddãdã fãwã preefchneeka gribã — un bãfnizã dfeedãfchãna eet atfal uf leju. Un ehrsgeleeneke katofu draudfem naw truhfums; jã newãr dabuf zitu — Latweeti, tad aiftraftã uf Zeifcheem un pehz dafchãdã deendã no tureenes eeronãdã wairaf „ehrsgeleeneke“ uf reisẽ, kas beefchã meen pa latwiffti neprot ne wahrdã un kas tabeht ar famu fpehlefchãnu peedãlãs tãfã pee mafãlãs dãfãs no wifãs deewfalpofchãnas, bet aukãj draudfje dfeedãt pehz wezãjeem „melidieem“ un bef ehrsgeleem.

Bet ar to lai fchimbrãhftãchãm peeteel. Zãu no ta, kas fchãf rakftã fãzãts, pilnigi peerãhdãts, fãhdõs neapftãufchãdõs apftãhlõs atrodãs mufhu katofu draudfchu ehrsgeleeneke. Buhtu jau gan fen laifã, kã no peenãhãzãdã pufes to eewehrotu. Tãfã no pãmãtigãs reformãs zerãms, kã ta fpehtu uf labot neweem wĩnu mantãs apftãhlõs un peefchãrt teem wajãdãfigo zeenibu, bet ari tagãdejo bãfnizã dfeedãfchãnu pazelt uf augftãtu, labãtu pãfãhpeenu — wifãm kurfemes Latweefchu katofu draudfem par godu un fãufumũ, jo pareifã bãfnizã dfeedãfchãna fpehẽ deewfalpofchãnu pãdarit jãuku un patiftlãmũ un pazilat fatru tijãgã firdi tuwãfã pee Zã, pee Kura tee fãwãs dfeefmas un luhgftchãnas raiddã.

Kahds pateefibãs draungs.

Bãfnizãs finãs.

Deewfalpofchãnas Zeigãwãs Sw. Annãs bãfnizã no 6. lihfti 13. aprilim. Ewehftdeem 8. aprilim: 1) Lauku draudfje deewfalp. pulfti. 1/210 no rãhta; fpreb. mahj. B. Feings. 2) Wilfchẽs draudfje deewgalbũ. pulfti. 1/28 no rãhta; deewfalp. pulfti. 2 pehz pũsb.; fpreb. mahj. J. Reinhardts. 3) Wehrnu deewfalp. reformãtũ bãfnizã pulfti. 1/21; mahj. pol. J. Refewfch. — Lauku draudfje mirufchã: Dãhũ Weiberg, 81 g. w.; Wifel Ewunde, 70 g. w.; Jãnis Sãnerib, 76 g. w. — Pilfchẽfãs draudfje uf fãuftã: Dãrãfãfã Reefchã ar Trihni Zeberg; mirufchã: Kurfchãhdãfãs Bãllãis, 1 g. 3 m. w.; Annã Bũwãit, 66 g. w.; Annã Welmãn, 90 g. w.; Jurãs Gãrgẽnfchõn, 66 g. w.; Jõhãnn Schiffer, 50 g. w.; Annã Amãlãjã Bedre, 1 g. 3 m. w.; Juhle Eilftã, 60 g. w.; Jãnis Lefender, 83 g. w.; Jãnis Eftãwãfowfchõ, 77 g. w.; Augufis Wãfãs, 5 m. w.; Wãrijã Leret, 69 g. w.

Dãhwãnu eemãhãis: Preefchã jaunãdã bãfnũ, no deewgalbnekeem: Sãtã zeturdẽnã un leelã peeftdẽnã 66 r. 96 fãp. Fãrmã leeldeendã 6 rãt. 70 fãp.

Peepãjãs Sw. Annãs bãfnizãs draudfjes finãs no 26. marta lihfti 2. aprilim. Uffãuftã: Gufãwã Bot ar Jãfã Echehn; Jõhãnn Reinhold ar Ehfã Malif; Wãlfã Schwãger ar Ehfã Ruhlmann; Jõren Sãntã ar Trihni Wãhrneef; Fãrã Subne ar Ehfã Kurfãpõn; Wifel Dorfch ar Ehfã Rãhftã. Mirufchã: Otto Ernft Grãnberg, 66 g. w.; Annã Jũfup, 6 1/2 g. w.; Andrei Wehfe, 6 g. 9 m. w.; Otto Eftãrdã, 33 g. w.; Jãhn Ehfãnãr, 82 g. 9 m. w.; Andrei Ewãrd Wũhweifter, 3 g. 3 1/2 m. w.; Wãdãm Wãghelfõn, 81 g. w.; Kãrlẽne Ehmiedẽnber, 46 g. w.; Wãrtãn Berg, 6 m. w.; Kurfãpõn Alfred Deftãn, 11 m. w.; Jãne Wãrdel, 86 g. w.; Jãfã Sãntã, 87 g. 3 n. w.; Ludwãg Feinrich Wãlfãnder Polzmann, 1 g. w.; Wãdẽne Ehfãbe, 70 g. w.; Eãhdãn Rãdolf Põre, 7 m. 20 d. w.; Wãde Eftãndje, 6 m. w.

Dãhwãnu eemãhãis preefchã bãfnizãs wajãdãfãm no M. R. 1 r.; E. B. 1 r.; F. E. 1 r.; K. R. 1 r.; M. E. 1 r.; J. R. 1 r.; J. G. 60 f.; J. E. 50 f.; M. B. 50 f.; E. S. 50 f.; pr. kurfmeheem no J. 3. 1 r.; E. B. 50 f.; M. R. 50 f.; pr. pãlãhdãfãs lahbes no J. E. 50 f.; D. E. 20 f.; pr. mifõnes no M. R. 20 f.; J. S. 20 f.; M. R. 10 f.; pr. neredãjeem no M. R. 1 r.; pr. nabãgeem no M. R. 1 r.; J. G. 50 f.; M. R. 50 f.; M. R. 10 f. Leelã peeftdẽnã liturgifkã deewfalpofchãnã dãfõnifõ eefchãdẽ par labũ eemãhãis 69 rub. Bãrmõs leeldeenas fwehftõs liturgifkã deewfalpofchãnã Annãs bãfnizã par labũ eemãhãis 183 rub.

Eifnãgã pateizã un Dewã fwehftã mihleem dewejeem! Deewfalpofchãnas fwehftdeem 8. aprilim Sw. Annãs bãfnizã un luhgftchãnas namã pulfti. 9 no rãhta. Sw. Annãs bãfnizã pehpũsdẽnas deewfalpofchãna netãps tureta. Mahzitãjãs Schoen.

No ahrfemem.

Jhfs atftãtã uf kãrã notifikumẽem Deenwidus-Afrikã. 30. marta fch. g. beidãdã pũsõtra gãdã, kã Deenwidus-Afrikã atftãneja pirmãis kãrã fchãhweens, un Deewms to fin, tad buhs beidãmãis. Leelo netãfãmãfãs kãrã eefãhdãmi, Angli gan nedomãjã, kã wĩnus fãgãidã tãfã wãronãgã pretimturefchãdã,

Eã wĩnfch nofchehã fãhdũ ftũndãs zeturfhtũ, gan domãdãms par kãhpõsteem, gan ari klãufidãmees krodfeeneke un wĩnã dũwũ beedru afo fãrunũ par fchã gãdã labibu, ftrãhdneeku truhfũnu un gãhjeju augftãjãdã algãdã. Origãlis tãfã kãhdãs fetũndes wãrejeã nolãufitees fchãfã fãrunã: Wĩnã domãs greefãs atfal pee kãhpõsteem, zif teem wajãdãfetu buht gãhrdeem. No weemehrigãdã feelãlu rãhftchãnas wĩnãm fãklã tãpã pawifãm nelãbi, bet wehberã fãhãfã kãufã fãs kneedt.

Weidfof Origãlis wãirs nefpehã kãhrdĩnãtãjãm preti turetees. Wĩnfch, pãtõ nefã nesĩnadãms, kãdehft, fchãglũ ufzehlãs no fãwã fehdehã un tã paliftã kãhdãs fetũndes turpãt ftãhwãm. Wĩnfch meefã wĩnfch jũtã leelu ftãhdãnuũ un zefũ wĩnãm negribõfã fãhãfã trãhjet. Apãfchãlũhãpã wĩnãm wãufstãjãdã tã kãmpjõdã. Tãnã pãfchã brãhdã pa meefũ wĩnãm pahrgãhãjã fũndõfchãs fũtũms. Sũtũms wĩfã fãfãhãpã gãwãdã un no tureenes wãirs nefãgãhãjã, bet Origãlã gãlũwã degã un degã un preefchã õzĩm greefãs mĩglãmĩ plãntũm. Bet ftrãujã pũftõfchã fãrdõs fchũkũfãjã: Origãli, Origãli, Origãli...

Origãlis bĩjã peenãhãis pee pãfchãs kãhrfãns. Uf gãhrpãjã mãfũ bĩjã ufiftã leelã pawãhrnĩzã. Origãlis pãtlãbãn ifteepã rolu un grĩbejã to fãlãmpũt un eefmelt wãhrõfchõ fchẽdrũmũ.

Bet tãnã pãfchã brãhdã eefehzãdã wĩnã iftãbãs gãlã fãhdã meegãnã feewifchãfãs bãlfs:

— Ehe! — wezãis! Sãgt grĩbejũ! ... Nofã no kãhrfãns! Wãj redfũ gãn, fãfãhrnĩs kãhdõ! ... Echim lãwĩ fũlbitẽes, bet wĩnfch wehl grib fãgt! Pãgã pãg, tehwĩnã! Lewi iftrents ar wĩfeem dewĩneem wẽneemã ahrã!

Origãlis paliftã ftãhwõf, kã ar aukftũ uhdeniã apleets. Fĩfeceptã rofã ftãhdãnũ nolãidãdã gãr fãhneem uf leju un tad Origãlis it kã defmĩt gãdũs wezã fẽhns apftãdã uf to pufi, no tureenes nahzã bãlfs un ar pũfũhũdõfchũ, pũsbãllĩgũ ftãteenu, wĩfã fãftĩndõfã, gãdĩjã gãlã ifnãhũmũ.

No wĩnã iftãbãs gãlã, pãfchãs leelãdã tũmfãs, no fãwãdã tãfĩtã aifgãlã ifũhãdã Origãlã tũmfãjãdã õzĩm nepãfũftãms feeweefchũ tehlõs. Seeweete lãftãm bĩjã gũlejufe, jo wĩnã eernãjõtes ari kãufã fãhãfã fchãbet, it kã gũltãs zĩfãs. Wĩnã peenãhã pee kãhrfãns. Eã bĩjã krodfeeneke deenfẽmeitã. Wĩnã apmãifãjã ar pawãhrnĩzũ wãhrõfchõ gãhrpũ un tad, Origãlim ne wahrdã wãiraf nefãzĩjũfẽ, fchãglũ, bet pahrfãfã neweifkũ eefpãrdãdã pã pũsãfwehrtãjãdã durwĩm bũfetes iftãbã.

Origãlis tagãdã tãfã atjehdãdã un fãhãfã atfal kãhrtĩgũ domãt. Wĩnfch nõjãudã, kã nu buhs leelãs trãjãs. Fũnãhftõ pãts krodfeeneke un mehĩnãdã wĩnũ warbũht wehl peekãuf. Origãlim negribõfãt ufãnãgã dũfãms par nefchehligõ meitũ: wĩnfch tãfã grĩbejã ar fãhdũ drũfku famũ ifftãlũmũ apmeerinãt, bet tã wĩnũ fãuz par fãglũ un eet tãhdõs neefds kũngãm gãufees. Bet Origãlis pãts fem ari pahrmẽtã, kãdehft wĩnfch naw pã preefchũ iftãbũ labãkũ apftãtĩjũs. Bef tam wĩnfch jãwã buhtũ wãrejis meitã pretĩm atãtãfnotees, kã grĩbejũs tãfã gãhrpũ apmãifãt, jo pã tũfũ ilgũ lãufũ wãrejis peedegt. Kã redfãms, meitã bĩjã gũlejufe fãwã tãktã un wĩfũ Origãlã rĩhftõfchãnos nõftãtĩjũfẽs. — Wĩnã tur fũhẽrã tãdehft tãfã glũhneje, wãj tũ nedãrĩftã fãhdũ nepãreifũbu. Kã war finãt, tũ tãhdõs plũfãtã efi. No tãhdẽem war wĩfũ kã fãgãidãt. Kã redfãms, tũ, Origãli, neefĩ meitãrs tãhdõã amãtã, pirmõ reisẽ dãrĩjũ. — Pãhrũ fetũndẽs deefũ fãhdãs domãs nefd pahrfãtãgãjũfchãs Origãlã fũndẽfenes. Dãfchũ wĩslãbãtũ wĩnã fũndẽfemẽm peefchẽjãdã tãdã domãs, kã pee fchã trãfchã buhs ne wĩnfch wãnĩgũ, bet meitã.

Lĩhdã ar fchõ Origãlis pãfpehãjã ari pahrdõmãt, kã wĩnfch iftũretees un kã runãdã ar krodfeeneke. Domehr fchãdã domãs tãfã fãhdũ lãufũ nehãmã wĩrõfku. Drĩhft wĩnãm eerãdãdã atfal domãs par kãhpõsteem un zif tee lãbũ tagãdã fũmekũ.

Origãlis dfrĩbejã, kã meitã eefchã uftrauktã bãlfi runãjã: — Kã domãjeet, kũngõ! Eã eemãhft pawifãm tãhdõ nõftrãdãjees tehwĩnfch. Eã pã to lãufũ bĩjũ pãftũfẽs fãhũnũ ftũhrũ.

ne ari to, kã wĩnũ kãrã-fpehls buhs tũ nefpehĩgũ un nedẽrĩgũ... Zãu 1897. gãdã, kãdã Bũhrũ nejãũfchũ ufstãfãjã eẽbrũzejã Dũhẽnfõnã nõdomũs, mãfã tãutã nahzã pee fĩngãrãs pahrfãleezĩbãs, kã agrãfã wãj mehlãfũ tãfã ar eerõfcheem rofã peenãhftẽes aifftãhwet pret Angteem famũ brĩhwĩbu un tee ruhpijũ, kãufã gan bef tũrõfchũnã, fãhãfã rĩhftõtees uf kãrũ. Eẽhẽmberlẽnã un Sãlĩfberĩjã runãs nedewã ne mãfãtõ fchãubũ par Anglũ nõdomẽem. Sãpũfletãis polĩtĩfãkãis ftãhwõlfĩs pãftũbĩnãjã Bũhrũs, pehz tam, kãdã tee jãwã bĩjã fãgãtãwõjũfchẽes uf kãrũ, pãrãhdĩt Angteem famũs nõdomũs, jo Bũhrũ itĩn lãbũ finãjã, kã Anglĩjã wehl nefĩjã fãgãtãwõjũfchẽes. 28. feptẽmbrũ 1899. gãdã Trãnfwãlãs wãlhdĩbã peefũhtĩjã Anglĩjã famũ ultĩmãtũmũ jeb beidãmũ wãhrũdũ, peepãfãdãmã, lãfã Anglũ wãlhdĩbã dob ifftãidõrõjũmũ, kãdehft tã tũbãdũ pũlze famũ kãrã-fpehlfũ pee Trãnfwãlãs robefchãm un lãfã bef kãwefchãnãdã fãuz to atpãfãt. 29. feptẽmbrũ no Anglũ wãlhdĩbãs peenãhãzã atbĩldẽ, kã kãufã fãhdũ ifftãidõrõjũmũ dõfchãnã uf tãmlĩhõfĩgũ peepãfãjũmũ buhtũ Anglĩjãs pãfẽmõfchãnãdã. Pehz dõtã lãufã notẽzeftchãnãs nãkft no 29. uf 30. feptẽmbrũ Bũhrũ kãrã-fpehls pahrgãhãjã par robefchãm Anglũ ihpãfchũmã...

Sãjuhfũmĩbã Bũhrẽem par lãbũ bĩjã wĩfã pãfãulẽ kofã leelã. Notifikũmũ uf kãrã-lãufã drĩhft ween peerãhdĩjã, kã bubulĩs, Anglũ kãrã-fpehls, nebũht naw tũfã bẽefmĩgũs un ftũpũs, kã to eedomãjãdã un kã no tã bãilõjãdã. Weenã Jãbã wehftũ nahzã pehz otrãs. Anglũ generalĩs Weĩts eelẽntũs Weidmĩtã. Wĩfũ mehĩnãjũmũ iflãuftees pãleef bef fẽlmeẽ. Ar Anglũ leelũ pãlĩhũ pũlku un wĩrõpãwehlfneekã Bullerã eerãfchãnos uf kãrã-lãufã leetãs nebũht nelãbõjãdã. Kãufãs pee Kõlenfõ, pee Tũgẽlãs, pee Stormbergã, Mõder-Kĩmjerãs un Wãgerfõntẽnãs Bũhrũ buhftũbũ aptrõnõ newĩhftõfcheem lãureem un pãmũdĩnã Anglĩjũ fperãtã hrãfãrtĩgũs fõfũs. 8. dezẽmbrũ 1899. g. teef nõlemũs fũhĩtã jãunũs leelãtũs pãlĩhũgã pũlũs uf kãrã-lãufã, par wĩrõpãwehlfneeku teef eegeltũs fẽlmarfchãfãs Rõbertfũs un par wĩnã fchãtãbã preefchãneeku lõrdõs Kĩfchẽnẽrs.

Deemfchẽhl Bũhrũ fãwãdã uf wãrãdã neprãtã eegũhtã pãleekãmũs pãnãhũmũs par Angteem. Nefãtõtees uf wĩnũ buhftũjũgũmũ, kãhrĩbãs un dĩzĩplĩnãs truhfũms, kãrã-mãhftãfãs nepãfchãnã no teoretĩfãkãs pufes, wĩfã tãs dewã Angteem eefpehũ finãmã mehãrã iflãbõfã fãwãs pirmãs kũhãdã. Bũhrũ nekãdã nefdĩnãdã pãfãkã fãtãutãm eemãidneekãm, grehftõdãmũ tã tũhrũ pret kãrã-mãhftãfãs ahebejũ; Bũhrũ gãndrĩhft nefãdã nedewãdã kãufã tã fakõfã wĩhẽs pret wĩhrũ, kũhftũ pret kũhftũ, kãufã gan zãur to allãfchã buhtũ wãrejuftũ eemãidneeku pawifãm fãkãufã. Pehdĩgũ, jãwã pãfchã kãrã fãhũmã Bũhrũ pãdãrĩjã fãhdũ leelãtũ kũhũbũ. Wĩrũ par dãudfã fãhãfã pãlãfĩtees uf fãwẽem fpehkteem, kãufã gan wĩnũ kãreiwũ bĩjã tũfã mãfã, kã kãhrtĩgãdã kãufãdã tee nefãhdã finã newãrejeã zereet eegũhtã uf wãrãdã par Anglũ pahrfpehlfũ. Wãjãdãjeje, zif eefpehãjãms, ahtrãfũ ufãhftũ „mãfõ kãrũ“, ifnũhĩnãtã un fãgrãufã fãitĩfmes: un dfehfzelũs, bef fũreem Anglũ armĩjã gãndrĩhft nefãdã nebũhtũ wãrejuftũ pãfãhãwẽt. Bũhrẽem wãjãdãjeje ifleerõt fem par lãbũ kãpsemẽs eefhĩwõtãjũ kãrã-gãtãwĩbũ un wĩnũ pãlĩhũfũbũ. Zã Bũhrũ bef kãwefchãnãdã buhtũ eẽbrũfũfchũ Kãpsemẽ, kamehr Angteem nefdã atfũhtĩtũ pãlĩhũgã pũlũ no Anglĩjãs, tad bef fchãubãm buhtũ fãzehlũfchẽes pret Angteem wĩfũ Kãpsemẽs eefhĩwõtãjũ un Angteem buhtũ peenãhzees eelãrõt neweem Trãnfwãlũ, bet ari Kãpsemẽ. Dewetã eẽbrũfũmũs fchõgãdã Kãpsemẽ — nahzã par wehlũ: ne wãirs pãfcheem Bũhrẽem bĩjã tãs fpehls, kãs agrãfã, ne Anglũ fpehftũ tũfã mãfã, kã kãrã fãhũmã, bef tam wĩfeem Kãpsemẽs eefhĩwõtãjeem jãwã ahtrãfũ no Anglũ pufes bĩjã amẽmĩtũ wĩfũ eerõfchũ. Un ar Bũhrũ ufstãhtees pret Anglũ mãufẽrftĩntẽm — buhtũ bĩjũfũ nepãrãhtãbã.

(Eftãt. peeflfũmã.)

Un apftãtĩjees, kã neweẽnã naw iftãbã, tũhltũ pee kãhrfãns kãhft un tũfko nenõfãgã kãhpõftũs ar wĩfũ gãhrpũ. Eẽs fchĩm tũhltũ ufãuzũ: kã nu! un tã wĩnãm nefdewãdã. Tagãdã wĩnfch tur ftãhwũ ifbĩjees un bãhlõ kã kãfũs. Fãhdũ tehwĩnũ tũhltũ wãjãdãfetu ifpehrtã pã durwĩm lãufã!

Krodfeeneke fchãhdã wehftẽs ne mãfũmũ pahrfteidãfã. Wĩnfch feptĩnũs gãdũs jãwã bĩjã fchĩnũ krogã nõdũfũwõfũ, bet tãhdõs gãdĩjũms, fur jãglũ fãhftã jãwã ehdeenu rãufã no kãhrfãns femẽ, wehl nefbĩjã peefhũmõts.

Wĩnfch ahtrũ ufzehlãdã no fehdehã un, atwãnõjees pret fãwẽem dfehãrãjeem, fẽfõjã meitã. Pã dãfãtã wĩnãm fchãhdõs pahrftrãufũms ari pãfãfã. Nefbĩjã jãwã weeglã leetã tãhdãm refnãm un tũfãm zĩfwelãm, kãhdõs wĩnfch bĩjã, ftũndãm nõfehdeet un klãufĩtees peefchẽrũfchõ mũlfĩbãdã. Un jã wĩnfch to dãrĩjã, tad tãfã tãdehft, lãfã dfehãrãjũs ilgãfũ ufãwõretũ.

(Eurpãtã beĩgũmũ.)

Sĩhũmũ.

Atdõis. Sãulẽsbrãhlĩs: „Lũhgtũ, jãũntũndje, fãhdũ dãhwãnĩmũ?“

Jãũntũndje: „Bet jũhũ tã fũmĩdeet pehz brãndwĩhũ!“ Sãulẽsbrãhlĩs: „Nũ, pehz õdõkõlõnjã jãwã eẽ fũmĩdehftũ!“ „L. Bl.“

Kãhrfchãnã ifredfe. Fĩrmã memmẽsmeitĩnã: „Zã, tũ mãn rãfũfĩjũ, kã no jũhũ mahjãs logã efor tũf kõfchã ifredje, bet eẽ wãiraf nekã neredfũ, kã gãrũ neglĩhũãtã mãhũ!“

Dĩrã memmẽsmeitĩnã: „Bet, Jũlĩã, tã tãtũchũ ir ulãnũ kãfãrmã!“ „L. Bl.“

Lorda Robertsā cerāšanās kara-laukā saglabā Angļiem, kas vēl bij gājām. Buhru draugus tā pērkons saulainā deenā pārsteidza mehīš, ta Mober-Nimjeras un Magerfontenas waronis Buhru generalis Kronjē padewees Angļiem eewehrojāmā Majuba deenā pēc Paardebergas. Šhi padošānās darija milšigu eespaudu uš wiku karu. Buhri faudeja duhšādu un Robertsā šigļi, beš leelakas pretimureschānās, eenehja brihwālstju eewehrojāmāos pilsehtus: Blumfontenu, Kronstadi, Johannesburgu un Pretoriju. Kara beigās jau israhbijās til neschāubamas un tuwas, ta feldmaršāls Robertsā pasteidšās paslubinat, ta Oranschās brihwālists peeweenofa pēc Anglijās tā „Oranschās upes kolonija“.

Bet Robertsā bij pārsteidsees. Buhru brihwības leeta wehl nebij pasaudeta. Tranfwalas un Oranschās Buhru preefšgaldā stahjās apdahwinātee un isweizigee Buhru generalis Bota un Dewets. Neskaitāmās mafās laujās un ušbrukums Buhri pastahwigi spaidija Angūs, tā ta šhimbrishchān stahwollis kara-laukā tahds, ta karšch wehl war turpinātee astonpādsmit mehneschūs. Lords Ritšeners, kas stahjees Robertsā weetā, gribedams Buhrus, ja ne žitabi, tad badā ismehredet, femi ispostijis uš nebehdū. Bet tas nahjis ari pašcheem Angļiem pa sliktu. Wišs ušturs milšigajam kara-spehām Angļiem ja-peewed pa dšelsjeku, tamdehl teem zeešchi faturās dšelsjeku lishniju tuwumā. Katra dšelsjela gabala ispostišchāna un isjaulšchāna Angļiem atneš daudš nepatishchānu un faudejumu. Domehr galu galā abām brihwālistim buhs japadodās Angļiem. Kara deenu no Buhru rindām tā ogas nolāsa duhšchigōs faerwōjus, kuru weetā naw neweena, kas stahjos, kamehr Anglija wehl war loti daudš kara-spehā fuhitit uš Deenwidus-Afriku.

Par wēlti Tranfwalas firmāis presidents Krūgers brauzja uš Eiropu, gribedams no Eiropas leelwālistim dabūt palihdšibu fawai tautai. Eiropas wālsiju intereseš par daudš pretejabas un daščadabas; kamehr daščas wālistis wišta duhri pret Angliju, tikmehr žitas azim redsot pabalsta Angliju, peem. Wahžija un Portugāle, tā ta weenas waj otras wālistis fraujala uštahschānās Buhreem par labu waretu fāzēt wispahstju leelwālsiju karu.

Domehr „tās sīhmes to rahda“, ta Angli labpahrt pēcfahpsees pret Buhreem, lai tītai reiš dabutu rotas swābadas. Draudšchānās ar Wahžiju, Japānas kuhdšchāna, farunas par jaunu trejšābedribu, atmenu mehāna Kreewijai pa fahjām Wāndšchurijā, — wišs tas gāišchi leezina, kamdehl wajadšigās Angļiem swābadas rotas. Ja Angli-Buhru karšch beigsees reiš Buhreem daudšmaj par labu, — šaka „Rosija“, — tad labu dalu Buhreem par to buhs japateizās Kreewijai, kura žaur sawu isureschānos Angliju buhs pasteidšimāji uš meera lihšchānu.

Stahwollis kara-laukā, ispreeschot pehž jaunatām telegrāmām, buhtu schahds. Buhru generalis Križingers ar fa-weem pulleem ušturas wehl arweenu Kapsēmē, padaridami Angļiem nedroschu fatišfmi pa dšelsjeku un aiskawedami prowijanta peeweschānu. Buhru generalis Bota un Dewets fawee-nojuschi fawus pulkus netahš no Johannesburgas un Angli bihštās, ta tee neušbruhl pilsehtai. Rahbi 150 Buhru mehginājuschi Wīdelburgā fābojat daku no šelta raktuwēm, bet tikušchi aishdšiti no Angļiem. Lords Ritšeners šino no Pretorijas, ta palkawneeka Rawlintonā pulks ušbruzis Buhreem pēc Morgengranenas, uš seemetwafareem no Klertšdopras; 6 Buhri kritušchi, 10 eewainoti un 23 fāgūstīti. Beš tam eeguhti weens 12 mahžinu, otrs ahtrschahwejš leelgabals, abi nesābojati, tahkal diwi rati ar prowijantu, dašchi nodšiti firgi un wehršchi. Angli generalis Plumers fāgūstījis weenu Buhru ofiseeri ar 16 faerwōjem, beš tam wehl 10 ratas un 18 sīntes.

No Rihnas. Wahju wiršneeka Bartšā nonahweschāna. Wahzeeschus ne mafums fādūmfōjis atkal kahds noseegums no Rihneeschu pufes: 27. martā wafarā wiršneeks Bartšs, šiprai šniłschu wehtrai pļototees, atstahjis jahšchus Pētīnu un dewees atpakaļ uš pulku, kas bij nometināts wafaras forteli, ahprus pilsehtas. Otru rihnu Wahju saldati atrada wina lihki fāhms no brugeta žela. Bartšs bij dabūjis rewolwera schahweenu mugurā, žitabi wina meesas bij neaistritas. Nebij nekahdu šihnju, kas norahditu, ta šleplawiba isbarita aplaupišchānas noluhlā. Pēc wina atrada 100 rublu un 16 rublu mala, kas farajās laulā no labatas. Lihki apstātot israhbijās, ta lode bij nahlusi no kreizās pufes, gahjuši atnām žauri un šaplošijusi eeschās. Rā wiršneeka šleplawa 2. aprīlī apzeetinatās jauns Rihneetis, wahrdā Howans. Wišch atšinās par wainigu un teizās šleplawibu isdarjis fāschutumā par Bartšču, kuršch ar wīnu neschehligi apgahjees. Beš šleplawas wehl apzeetinati trīs Rihneeschī, tā lihššinatāji.

No Wahžijas. Bailes par trejšābedribas isjūschānu. Franšču un Italeeschu flotes šwehti Tulonā, par kureem jau šinojām pagahjušchā nummurā, fāzehluschi Wahžijā ne mafums bašču par Wahžijas-Auštrijas-Italijas jeb daudšinatās trejšābedribas isjūschānu. Notikuschee flotes šwehti Tulonā gāišchi peerahdija, ta Itālija turpmāf wāirs negriš naidotees ar Franžiju, bet pehž eespehjos dšiwot ar to draudšigi. Tapat ari neweenu ween reiši jau atlahti tizis šinams, ta pehž tagadejā šehņina Wiktora Emanuela II. waldības ušneišchānas Itālija grih dšiwot draudšigā fatišfēmē ar Kreewiju. Bet trejšābedribā jau wispirmā šāfrā greešās pret Franžiju un Kreewiju. Pehž fālihguma gan Itālija wehl diwi gabi peedē-rēs pēc trejšābedribas, bet tas gan buhs wairā tītai wahrdā pehž, jo darbōs, tā to Itālijas isureschānās peerahda, ta ne-naidosees ne ar Kreewiju, ne Franžiju. Wišs tas Wahzeeschūs paslabina jau pēc aīsa fāhkt melet jaunus draugus. Domās greeščās uš Angliju, bet tīllab Angli neustizās Wah-

zeeschēem, tapat tā Wahzeeschī — Angļiem, bet kur neustiziba šarpā, tahda gan tur war buht draudšchānās.

No Portugāles. Dufmas pret jesuiteem. Rahds neweeneeku pulšinsch mehginājis nodedšinat leelaku jesuitu klosteri; tītai leelakam polizistū pulkam, kuršch bijis tuwumā, ar puhlēm isbewees uguni apdšehst. Dēdšinatājus naw isbewees atrašt.

No eekschsemēm.

No Peterburgas. Waldības pašinojums par mahžibās atjaunošānu augstākās mahžibās eestahdēs. Sahlot no no-tezejuschā janwara mehneschā widus, tā „Wald. Wehstneis“ raksta, leelako dalu augstākās mahžibās eestahdēs isžehlās šudentu neweeri, žaur to daudšās eestahdēs mahžiba apstahjās pirms šeeldeenu brihwēdenām. Mahžibas aptureschāna, kawe-dama wīnu šahrtigu norišinaschānos, radija tahds apstahklus, žaur kureem studentu pēespeesī waj nu faudet mahžibas gabu, waj žitā gabūjumā, uš pašahwōšcho līsumu pamata, atstāht augstīkolu. Domehr tahdas šelas loti apgruhtina študentu lī-teni, bet daudšēem no wīneem, eewehrojot wīnu perfonigu un dšimtu štahwollī, buhtu par īhtu postu un nelaimi.

Ar Wisāugštālu atkauju fem tautas apgāišmōschānas minīstra preefšchēdes fāfautā fēwīschā galweno preefšchēeku padome no daščadām ministrijām, kuru pāršīnā atrodās augstīkolas, atšina par wajadšigu, lai atjaunotu mahžibas dšiwes šahrtigu gahjeenu minētās augstīkolas, špert šchahds šolus: 1) awrika mehneši augstīkolas no jauna ušfāht mahžibas darbūs waj ari, uš peenahžigās mahžibas preefšchēezības rihžibu, tur-lin štahtees pēc pahrzelameem un pehdejeem eškāmenēm termi-nōs, kuri noteikti parāstōs eškāmenu rahdītajōs. 2) Ja mahžibas darbu pabeigšchānas un eškāmenu notureschānas laiks lihds wafaras brihwēdenām israhdīnos par nepeteelofschu, tad šchos darbūs un eškāmenūs war turpināt brihwēdenās, atfāujot peenahžīgām mahžibas preefšchēezībām noteikt wajadšigos termi-nūs. 3) Šee, kas nenahf uš eškāmenēm beš fēwīschī šwā-rigeem eemseleem waj tos nehel, padodami wīšām šelām, kuras šchā šīnā štahw šehlā fēwīschū mahžibas eestahschu nolī-kumōs. 4) Augstīkolas, tā isnehmuma weidā šchogad atfāujami rudens eškāmeni un pehžekāmeni fēwīschī šwarīgōs gabūjumōs preefšch fēwīschlām perfonām uš šcho pehdejo luhgumeem, kuri jāišpreešch peenahžīgām mahžibas preefšchēezībām.

No Peterburgas. Ahrleetu ministriš grahš Lambsdorfš Wisāugštāli pāaugštīnāt ishīena šlepenpadomneeka šchīnā un ahrleetu ministra palihgs fīrštis Obolenski-Meledinski-Me-lekšis apbalwots ar Aleksandra-Newška ordeni, tā „Waldības Wehstneis“ šino.

Jauneejelto tautas apgāišmōschānas ministri general-adjutantu Wannowški galwas pilsehtas laikraštī apšweiz ar leeku juhmību un peekrišchānu. Laikraštī šlawē ministri par loti isglīhtotu un augstī godpahrtigu jeb humanu žilweku, kuršch labpahrt ušfāušchot ari wezāfu domas un wehleščānās školās leetās. „Rig. Rundsch.“ uš to aīfrahdīdama, štarp žitu pē-sīhmē, ta augšchminētās domas jau tagad fāhkt ispīlīdītees, jo loti warot buht, ta tītai ar Wannowška peekrišchānu galwas pilsehtas laikraštīeem dota eespehja plaščāfī pahrūrat leelo deenas jāutājumu.

Par tautas apgāišmōschānas ministra beedri, tā „Kreemu telegr. agent.“ 4. aprīlī šino, eezelš galwēnās žetumu pahr-waldēs preefšchēeks šenators šlepenpadomneeks Meschschā-ninowšs.

No Peterburgas. Mahžibas eestahschu nodošchāna tautas apgāišmōschānas ministrijās pahršīnā. Wišās augstākās un widus šchēiras mahžibas eestahdes, kas tagad štahw peem, šemkopības, šināntschu ministrijās un t. t. pahršīnā, turpmāf nodomāts, tā „Rosija“ šino, nodot weenigi tautas apgāišmōschānas ministrijās pahršīnā.

— Krona brandwīhna pahrdoščāna waldibai atlīzina-juši 1899. g. wairā nēdā 37 milj. rublu škadras pelnas.

— Dšehraju teesību aprobeschōschāna. 27. martā eeksch-leetu ministrijās medīzinas padome peenehmūši preefšchlitumu, ta pašahwigi un šaitīgi dšehraji, ari pret wīnu grību, war tīkt nodoti šlīmnizās waj dšehraju patweršētēs, beš tam war aprobeschot dšehraju teesības, eezelot šuratoriju, kura pahrwālda wīnu ihpāschumu.

— Tautas apgāišmōschānas ministrijās un žitu mini-striju pahršīnā šhimbrishchām atrodotees šahdu 50,000 šoku, štarp tām 50 augstākās mahžibas eestahdes.

— Wālsis krahšlāfēs uš 1. janwari šch. g. bijis pawi-šam nogulbijumu 662,535,000 rublu, par apmehram 54 mil-joni rublu wairāf, nēdā gadu eepreefšch.

— Kad šaldats pāfaudejis sawu atlaiščānas leezību, tad warot norāstū isdot ari beš isštudināschānas par wezās leezības pāfaudeščānu, tā tas lihdsšchīn bij jādara.

No Peterburgas. Nodomāts dibinat otru tautas apgāiš-mōschānas ministra beedra amatu. Weens no ministra bee-dreem pahršīnāschot školu mahžibas leetas, otrs — školu pahr-waldišchānas buhšchānas.

No Peterburgas. Preeks — par ko? „Ar preeku waram šinot.“ — raksta kahds „Zehwījas“ originalkorespondents 13. nummurā (lihdsšigs šinajums šafoms ari „Walt. W.“ 63. num.), un nu šeko gahšch weesību aprāstis pēc wīhna tīrgotājeem „brahšeem Stahli“ Peterburgā, kuri šrahdājuschi „ne beš šel-mēm“, tā šinotājs šaka, jo tīrgotājeem peederot štaltāis nams pilsehtas widūž un ešot dšimtihpāschūms uš Krimas kraitā — mīšchā „Alfadar“. Tahkal šinotājs šīhī aprāstia tīrgotāja wīhna nogulditawu, kura warot noguldit 60,000 webru wīhna muzās un 700,000 pudelēs (žil šmalķi aprehē-

nats!) un beigās nahf šchis preefšchīhmīgāis gabalīsch „Pehž (wīhna nogulditawas) apštāfchānās weefi dewās uš nama otrā štahwā atrodofchos šahli, kur wīnus fāgāidija ba-gāigī klahš galds un tur no jubilarēem raščhotam mirdšofschām wīhnam ušchāmpāneetim plūštōt ru-nas un laimes ušfāufschānas nēmaf negribeja rim-tees.“ Šinotāja preeks tehž augšchēja nu paleek šaprotams, bet tahda daka gār to Latweešchu tautai, ta wīhna tīrgotāji Stahli eeguwschī fem dšimtihpāschūms un eeriščōju-šchi nogulditawas? Ko šchee wīhna tīrgotāji barijuschi Lat-weešchu tautas labā, kur ir wīnu nopelni pēc tās? Vai wīni fārihlo jubilejas un šwin weesības, ta ir wīnu leeta, bet par to lai tur Latweešchu tauta preežājās? . . .

Apbalwoti ar Štanīslawa treščās klases ordeni Peterbur-gas kara-eežirkna mahžitājs J. Sanders un ar krahšču krusku Dundagas mahžitājs Karlis Moltrechts.

Žil tahli garidneeki un wīšpahrīgi mahžitāji pa dšelsjekem war brāuft par brihwu? Šchis jāutājums, tā „Postimeesam“ raksta no Peterburgas, rapis isščhīrtis šchāhbi: štātris garidšneeks, neweehrojot wīna tizības peede-ribu, no dšelsjela waldēs warot dabūt brihwu gada bīketi b rāufschānām štarp štāžijām, kuras ir wīna pahrwešta ap-riņka robeščās.

No Wāstlawas. Mahžitāja wehleščāna. Šchejeenes Pehtera-Pahwila draudše, tā „Mosk. D. Zeit.“ šino, nelaiķa mahžitāja generalšuperintendenta weetā eewehlejuši par mahžit-āju lihdsšchīnejo palihga mahžitāju Wālerī.

Pāsta eenehmumu pawairoščānās. Pehž pāsta wirs-waldēs šinām pāsta un telegrāfa eenehmumu Kreewijā bešmit gadu laikā wairāf nēdā diwšahrtīgi pawairojuschees. 1890. gadā štāidra pelna bij 5,252,039 rubli, bet 1899. g. — 12,886,545 rbl. Pāsta korespondenže šchīnī laikā pawairoju-šees no 230 uš 500 miljonu fuhtijumu, apdroščināti fuh-tijumi no 15 uš 26 miljoni, laikraštū isderwumi no 120 uš 210 miljonu un wehrtšpāzinas no 2,4 miljoni uš 3,2 miljona. Pāsta eerehdnu 1899. gadā bij 23,084 perfonas, šem-mato — 17,655 perfonas. Eerehdnu štāitā — 1059 šee-weetes. Pirmo weetu isfuhtijumu šinā eeneem Peterburgas gu-berna, tad Wāstlawas un t. t. Nebuhs leekī wehl peeminet, ta 1899. gadā no 27,606,163 apdroščinateem fuhtijumeem nošuduschī tīka 561.

No Petrolowas. Strahdneeku isžetoščāna. Eewehrojot, ta šchejeenes apgabālā loti daudš fabrikas apturejuschas šawu darbību un atlaiduschas wīfus waj dalu no šawēem strahdnee-keem, wairāf, nēdā 50,000 strahdneeku pār Dīstrowu dewušchees uš Prahščheem, melet tur darbu un maīši.

No Narwas. Šeelaka dšelsjela nelaiķe notifūži 3. ap-riklī 7 weršes aīf Narwas naktšwīlzeenam, kas gahjis uš Zur-jewu. Wīlzeens nogahjis no šleedēm, lokomotive un bagāščas wagoni pilnīgi šadragati, maščhīnīstis un wīlzeena perfonāls dabujuschī šmagatus eewainojumus, no pāfāšchēereem ne-weens neesot wahrigi eewaināts. „Nordl. 3.“

Wīdšeme.

No Rīgas. Kara noluhkeem noderīgāis širgu štāitš 1900. gadā. Rā šināms, pagahjušchā gadā no 1. lihds 13. septembrim Rīgā isdarija širgu štāitšchānu, pēc tam israhdī-jees, ta pilsehtas polizejas eezirknā atronās pawīšam 8546 širgi, no kureem tītai 2529 berigi kara noluhkeem. Štarp šcheem 99 tīka pēekšitīti pēc kawalerijas širgeem, 455 pēc artilerijas širgeem, 1636 pēc 1. šchēiras wešumneeku širgeem un 339 pēc 2. šchēiras wešumneeku širgeem.

No Tornakalna (pēc Rīgas). Nelaiķes gadījums. Šaldā žeturdeendā wafara wīlzeens no Rīgas uš Želgawu pahrbrauzis šahdu strahdneeku netahš no Tornakalna štāzijas, tā „Mītausche Zeit.“ šino. Nelaiķīgāis beš šamanas peedšehrees gule-šis uš dšelsjela šleedēm un ahtrāki neušmōbees, kamehr tam uš-brauzis wīlzeens. Šalwa šipri eewainota un weena rota no-greešta lihds elkoneem.

No Rīgas. Šagto wehrtšpāpīhru atraščāna. Noteze-juschā gadā nowembra mehneši tīta apjagta Jaunšwīrlāntas pagāsta šafe (Želgawas-Wāustas aprīnkī). Tīka nošagts ap-mehram 6000 rublu, šchīnī štāitā diwas šuršemes kredītbeedri-bas šīhlu šīhmes 1000 rublu wehrtībā. Tagad Rīgas šlepen-polizejai isbewees, tā „Rīschl. Wešt.“ šino, šatwert šahdu Šchīhdu tājā bīhbi, tad tas Rīgas wālistšbanas štāntori grī-bejis pahrdot šagto šīhlu šīhmi. Pēc apzeetinatā atrašta wīhšte par otru eekhlato šagto bīketi. Šjmelleschāna teelot turpinata.

No Rīgas. Krahpnēeks. Šchīnis deenās Rīgas šlepen-polizijai isbewās apzeetinat pēc šokneses pagāsta peederigo šem-neeku Šahni Bāntowu, kuršch štāigāja študentu uniformā un uš-dewās par Wāstlawas unīwersītees študentu. Pēc ismekleschā-nas israhdījās, ta Bāntowš, ušdōdamees par študentu, bij is-darjis daščadās šlehībības Rīgā, Odešā, Šarkowā un žitās pilsehtās. Šarkowā, peemehram, weīflāis krahpnēeks eeguwa šahda augštā eerehdna uštīžību un bešgan ušgi dšiwōja uš pehdejā reškina labakajā weesnizā un beš tam wehl aīšnehmās no šawa labdara kreetnu šummu naudas. Odešā Bāntowš ee-rādās pēc pilsehtas wiršpahrwaldneeka, isštāhtija, ta wīnšch ešot študents, grībejis brāuft pēc Buhreem, bet uš dšelsjela tam nošagts šchemodans; tawehž jaunais waronis kuhdšot pabalstu. Pabalstu Bāntowš teeschām ari dabuja un to tuhlt nodšiwōja šahda no labakajām weesnizām. Pehž tam weīflāis krahpnēeks eekhlāja wīnām nepederīgās flāweeres un tad laidās tahlak. Tagad Bāntowš atrodās droščā weetā. (W. W.)

Wāngalu juhškolās preefšchēeks un školotājs Šahnis Brelščs apbalwots ar Štanīslawa 2. šchēiras ordeni.

